



The theory of multiple formats and its representations in the sculptural productions of students at the Institute of Fine Arts

Atal Fahmy Shukr ^a, Majed Nafie Al-Kanani ^b

^a Ministry of Education / First Rusafa Education Directorate

^b University of Baghdad / College of Fine Arts



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](#)

ARTICLE INFO

Article history:

Received 24 December 2023

Received in revised form 20 January

2024

Accepted 22 January 2024

Published 1 August 2025

Keywords:

multiple format theory, postmodern
sculpture

ABSTRACT

The multiplicity of formats in plastic art, specifically (contemporary sculpture), and after conducting the exploratory study, the researchers came up with the following question for the research problem: What are the multiple formats and do they have representations in the products of the students of the Institute of Fine Arts?

The research also aims to reveal the multiple styles and their representations in the sculptural productions of students at the Institute of Fine Arts.

The two researchers adopted the descriptive analytical method, as they used statistical methods to calculate the percentage of agreement between experts (Cooper) and the one-sample T-test.

As for the results of the research: convergence of views between the theory of multiple formats and post-modern art specifically (contemporary sculpture) in terms of the multiplicity of trends, techniques and materials and its presentation of advanced modern ideas that came as a response to the art of modernity

نظريّة الانساق المتعددة وتمثّلاتها في النتاجات النحتية لطلبة معهد الفنون الجميلة

اطلال فهبي شكر¹

ماجد نافع الكناني²

الملخص:

ان تعدد دائرة الانساق في الفن التشكيلي وتحديداً (النحت المعاصر) وبعد اجراء الدراسة الاستطلاعية توصل الباحثان الى وضع التساؤل الاتي لمشكلة البحث: ما الانساق المتعددة وهل لها تمثّلات في نتاجات طلبة معهد الفنون الجميلة؟ كما يهدف البحث الى الكشف عن الانساق المتعددة وتمثّلاتها في النتاجات النحتية لطلبة معهد فنون جميلة.

اعتمداً المنهج الوصفي بالأسلوب التحليلي

اما نتائج البحث: تقارب وجهات النظر ما بين نظرية الانساق المتعددة وفن ما بعد الحداثة تحديداً (النحت المعاصر) من حيث تعدد الاتجاهات والتقنيات والخامات وطرحه افكاراً حديثة متطورة جاءت كرد على فن الحداثة.

الكلمات المفتاحية: نظرية الانساق المتعددة ، نحت ما بعد الحداثة.

الفصل الاول

مشكلة البحث:

بعد النسق جزء صغير مرتبط بمجموعة من الانساق متفاعلة مع بعضها البعض مكون رؤية كاملة لموضوع ما تعمل مجتمعه من أجل الوصول إلى هدف مستندة على حجج بسبيل اقناعية منهجية. وبما انها مترابطة ضمن علاقات منسجمة متسلقة عبر انساق مختلفة فهي خاضعة للنقد والتأويل . اذ ان جملة التحولات التي ظهرت في انساق الفنون بسبب العديد من العوامل الفكرية والفلسفية والسياسية والصناعية والتطور التكنولوجي، كان لها أثر كبير في انعكاسها على مسار جميع انواع الفنون، اذ تميز السياق العام للفنون (الرسم، الشعر، المسرح) بالنظر الى الجانب الفني بوصفه كياناً مستقلأً قائماً بذاته. كون النظرية العامة للانساق هي نظرية جديدة للتعامل مع الاحداث والتعقيدات ، المراد منها التعامل مع النسق ككل وليس كجزء، فجميع حلقات النسق تدفع للوصول الى حالة من التوازن.

يرى (حمداوي) ان نظرية الانساق المتعددة تلك النظرية التي تؤمن بوجود انساق ثقافية وأدبية متعددة ومتداخلة ومتفاعلة داخلياً وخارجياً" (Hamdawi, 2006, p. 7)، كونها نظرية نقدية وأدبية وثقافية وفنية، أفرزتها سياقات ما بعد الحداثة التي تميزت بالانفتاح على الذات، والمراجع، والسياق، والثقافة، والتأويل، والخ...، اذ ان تعددية الانساق التي جاءت بها فنون ما بعد الحداثة ادت الى ظهور حركات وتيارات ومدارس فكرية وأدبية ذات النسق المتأثر في بيئته والمؤثر فيه، ولم يقتصر ظهور هذه الحركات على مجال دون آخر من مجالات الحياة، "اذ اثارت هذه الحركات مفهوماً ونسقاً وسياقاً وما زالت تمثل جدلاً ونقاشاً منذ دخولها جانب التداول بداية النصف الثاني من القرن الماضي. وفي العقود الأولى من القرن العشرين، وعلى الرغم من صعوبة تحديد هذه الحركة ومدياتها، فإنها معنية بصورة عامة بنقد الحقائق والبيوبيات المطلقة والسرديات الكبرى والتشكيلك بها" (Ghani, 2012, p. 6)

وبما ان الفنون التشكيلية تعد احد المجالات المهمة في تكوين شخصية الفرد المتمثلة بخبرات تعليمية ومهارات فنية وتكنولوجية الهدف منها تحفيز المهارة الابداعية وليس فقط دراسة بل هي نشاط ذهني وبدني يبني القدرات الابداعية لدى الطالب من خلال تنظيم وتركيب وتحطيم افكاره واهتماماته في اعماله النحتية بسياقات متعددة وفق نسق يعتمد البحث والتجريب وربطها بمواصفات الحياة. من خلال ما تقدم من مشكلة البحث ارتأى الباحثان الى وضع التساؤل الاتي: ما الانساق

¹ وزارة التربية، مديرية تربية الرصافة الاولى

² جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة

المتعددة وهل لها تمثالت في نتاجات طلبة معهد الفنون الجميلة؟

أهمية البحث:

1. يسهم البحث الحالي في اظهار الانساق المتعددة ورصد التحولات التقنية وتنوع الخامات المستخدمة في الاعمال النحتية.
 2. يسهم البحث الحالي في التأكيد على تعددية الانساق النحتية في الاعمال الفنية لدى طلبة معهد الفنون الجميلة من الجانب التقني والمهاري.
 3. يسهم البحث الحالي في رفد المكتبات العلمية كدراسة نقديّة تفيد المهتمين بالجانب الفني وتطوراته .
 4. يسهم في دوره بحث علمي يدرس نظرية الانساق المتعددة في جميع جوانبها، اذ يمكن عدّها رافداً في علم الانساق.
- يسهم البحث الحالي في اظهار الانساق المتعددة ورصد التحولات التقنية وتنوع الخامات المستخدمة في الاعمال النحتية.

هدف البحث: يهدف البحث الحالي الى:

- الكشف عن الانساق المتعددة وتمثيلاتها في النتاجات النحتية لطلبة معهد فنون جميلة.

حدود البحث:

يتحدّد البحث بدراسة نظرية الانساق المتعددة – و النحت المعاصر .

مادة النحت / للصف الخامس / الدراسة الصباحية/ بنين / للعام 2019 – 2020.

قسم النحت / معهد فنون جميلة/ وزارة التربية – الرصافة الاولى.

مصطلحات البحث:

1-نظرية الانساق المتعددة:

أن نظرية الانساق المتعددة تدرس مختلف العلاقات الموجودة بين الانساق الأدبية والنصية واللسانية في علاقتها بالانساق الأنثروبولوجية والاجتماعية.

أي: هناك تماثل بين البنى النسقية النصية الداخلية والبنى النسقية الاجتماعية.

يعني هذا كله ربط الانساق النصية والخطابية واللغوية بالانساق المجتمعية في إطار علاقات جدلية أو تماثلية (Hamdawi, 2007, p. 20).

استناداً لما تقدم وضع الباحثان تعريف اجرائي لنظرية الانساق المتعددة:

هي العملية التي تدرس العلاقات ما بين الوحدات النسقية المتوفرة بالعمل النحتي من جميع الجوانب الاجتماعية والتكنولوجية والمهارية والأسلوب.

2-النحت

هو "عملية تطوير المادة(الطين، الجبس، الأحجار، الخشب، المعادن، وغيرها) إلى أشكال فنية تخدم غرض ما سواءً أكان بارزاً أم مجسماً". (Zakaria, D.T., p. 8)

هو أشكال مجسمة ذات أبعاد ثلاثة وضيقته ذات أهمية من حيث الإحساس بالكتلة وبالحركة المتحركة إلى الفراغات المطلقة أو المحدودة وكذا بالملمس واللون".

(Bernard, 1966, p. 119)

هو "كل كتلة أو حجم يدفعك للدوران حوله للاستمتاع بجماليته وتذوقه .. وهو فن الحجوم والكتل والفراغات المتوازنة أو المتعاشة في إيقاعات منسجمة تارة أو متضادة ، التي تربط علاقاته التشكيلية ". (Al-Baksh, 2008, pp. 20-)

(21)

و يعرف هيربرت ريد النحت هو "لقد اعتدنا أن نسمي كل الأعمال ذات الأبعاد الثلاثة في الفن التشكيلي "نحتا"، لكن الفترة الحديثة التي شهدت ابتكار أعمال ذات أبعاد ثلاثة في الفن، لا يمكن أن نعدّها "منحوتة" أو حتى مسبوكة، أنها مشيدة، كالعمارة، أو مصنعة كلامكنا".

. (Reid, 1983, p. 12.)

التعريف الإجرائي للنحوت:

هو كل ما يمكن تشكيله أو تجسيمه من مواد أو خامات صناعية مختلفة، ليكون كتلة ذات بعد ثالث متماسك الأجزاء، يظهر قدرة وابداع كل فنان من خلال مهارته في التنفيذ وبأسلوبه الخاص في ترجمة أفكاره أورفى معينة له، وقد انعكست هذه الأفكار لدى طلبة المعهد لتنوع النساق الفكري التي انطلقا من خلالها.

الفصل الثاني / الاطار النظري

المبحث الأول: نظرية الانساق المتعددة

تعد نظرية الانساق المتعددة من النظريات التي تؤكد على العمل بالنسق الثقافي الذي يبلور منطق التفكير الفي والجمالي في النص، كما يحدد الأبعاد والخلفيات التي تعتمدتها النظرية في منظورها للنسق. والذي يتميز بعلاقات تبني وتطور وتتغير لظهور بسياق جديد بعيداً عن الانساق التي كونتها مكونه انساقاً جديدة. فتجسيدها بسياق منسجم ومتناقض بغية تجميع الأفكار محاولة لرصد العلاقات التي تربطها وتحكمها، اذ اشار (ميشيل فوكو) بأن العلاقات التي تربط بين هذه الأفكار والتي تحكمها الصياغة تسير وفق منهج فلسفى معين اي نسق واحد ثابت، فأساس النقد يتمثل بالنسق الذي يشكل الحقيقة الكلية واليقين المطلق للإجابة عن التساؤلات الفلسفية المترفرقة للفكر العربي الذي يتسم بالغموض نتيجة الاستخدام الغير مؤسس له، اذ لم تsemم الاستخدامات لتقريب دلالة النسق للفكر فازاً به مفهومه من الفلسفات يسمح باستخدامة في الجانب العلمي. وهذا ما أكدته المعاجم الفلسفية في ان "الكل مرکب من الأجزاء".

(The Philosophical Encyclopedia, 1983, p. 616)

فاكثر المعرف في الفلسفة قائمة على التفكير الحر الذي يتكون من اجزاء صغيرة مكونه فكرة معينة او افكار قد تكون متوازنة او متولدة نتيجة بحث ما او طرح جديد ديني او عقائدي موثوقاً به. اي ان الانساق بصفة عامة "تتغير بتغير البراديغمات والنماذج والأنساق المعرفية والعلمية والأدبية والفنية نظرية وتطبيقاً وممارسة ووظيفة" (Hamdawi, 2016, p. 10)، يجد (الباحثان) ان التطورات النسقية الثقافية تمثل بفعل تغير النظريات والنماذج العلمية التي تظهر من حين لآخر فالأنساق تتغير بتغير النماذج والنظريات والمناهج والافتراضات العلمية، وفقاً للظروف الملائمة وغير ملائمة لمواجهة إشكالية محددة في موضوعات معينة والتمسك بمجموعة من المفاهيم والاهداف التي تستعملها نظرية الانساق المتعددة.

اهداف نظرية الانساق المتعددة:

تهدف هذه النظرية الى الكشف عن اشتغال الانساق الادبية و دلالاتها ووظائفها في الجوانب الادبية والثقافية والفنية والمعرفية من هذه الاهداف ما يلي:

1. وصف الانساق الثقافية والأدبية والفنية والمعرفية، في تطورها وصراعها وتنافسها واختلافها.
2. تميزت باهها ذات طابع كوني، اذ تهدف إلى وصف الطواهر الثقافية و تفسيرها، بالتركيز على تطورها من جهة، واستكشاف علاقتها الداخلية من جهة اخرى، ورصد علاقتها الخارجية مع محيطها القريب أو البعيد من جهة ثالثة.
3. تقوم برصد الانساق الكبرى والفرعية وتصنيفها والإحالـة عليها، مع وصفها وتفسيرها تطولاً وعلاقة ووظيفة.
4. تحاول نظرية الانساق المتعددة أن تحلل الصراع الجدي الموجود بين الانساق الأولية القائمة على التجديد والتجرب والانزياح (الانساق الفرعية)، والأنساق الثانوية المحافظة التي تتجه إلى التمرّز والتقليد والمحاكاة، والتشبث بالأصول والمعايير الفنية والأدبية والثقافية (الأنساق المركزية).

يرى (الباحثان) ان نظرية الانساق المتعددة تؤكد على وصف و فهم اليات الأدب والفن والثقافة واللسانيات لغرض رصد الانساق الرئيسية والفرعية وتمييز بتوضيح الصراع الموجود داخل هذه الانساق المتعددة وصولاً الى مقاربة تحليلية للوصف في حقل الترجمة والتركيز على نص الهدف الموجه للمستقبل. تجد هنا تظاهر غايتها لتأسيس علم الترجمة والاهتمام بنسق الثقافة.

مرتكزات نظرية الأنماق المتعددة

تعتمد نظرية الأنماق المتعددة على عدد من المرتكزات الأساسية كي تتميز عن النسق البنوي السوسيري، وهذه المرتكزات هي:

(1) "خاصية تعدد الأنماق":

وصفت النظرية أن الخطاب أو الظاهره الثقافية عبارة عن نسق مركزي يتفرع إلى أنماق فرعية متعددة. فلننسق نظام كل من العناصر البنوية تتفاعل فيما بينها اختلافاً وتالفاً وتضاداً" (Hamdawi, 2016, p. 24)، ان للذوق ظاهرة نسقية ثقافية متراكبة ضمن نسقها العام. وتفرع النسق الأدبي إلى مجموعة من الأنماق الأدبية الفرعية والتي تمتلك خاصية الانماق المتعددة.

(2) خاصية الديناميكية:

ليس للنسق نظاماً أحدياً مغلقاً أو ثابتاً أو محايضاً أو ستاتيكياً، يؤكد (فرديناند دوسوسير F.De Saussure) بأن للنسق نظام ديناميكي وظيفي ومتغير بتغيير المحيط أو السياق والبيئة. فالسانكرونية¹ لا تمثل نتاج دياكونية² متطورة ومتغيرة بل تمثل حالة توازن تتحقق بعد حالة توتر وصراع وتأزم. أما (يوري تينيانوف Tynianov) ورومأن (جاكسون Jakobson) أكدا بأن كل نسق سانكروني يحوي بعده ديناميكي يتضمن ماضياً ومستقبلاً، كما تؤكد ذلك عناصره البنوية التي لا يمكن الفصل بينها، اذ يخضع كل نسق لتطور من حالة سانكرونية إلى حالة دياكونية (Tynianov, p.139). أي من حالة ثابتة إلى حالة متغيرة.

(3) خاصية التهجين:

يتميز النسق بخاصيته التهجينية والتعددية والبوليفونية (Hamdawi, 2016, p. 25). يتمثل مصطلح التهجين بجوانيه المعرفية المتعددة، التي تؤمن بسمات ما بعد الحداثة التي تداخل بين الثقافات والحضارات مكونة بذلك تفاعل ووحدة في الأعمال الفنية.

(4) خاصية الانفتاح:

أن النسق المنفتح فيها لا يقتصر على النسق اللساني فقط، كما ذكره (فرديناند دوسوسير) بأن النسق البنوي مغلقاً وسكنوياً. أما عند رواد نظرية الأنماق المتعددة فالنسق منفتح على باقي الأنماق الأخرى، سواء كانت مركبة ضمن حقل ثقافي، او فرعية تتجه نحو البنى الداخلية فقط. للنسق دور منفتح على محيطه العام والهامش والسياق التداولي والمرجعي والثقافي له.

¹ البنوية السانكرونية او علم اللغة التزامني الذي يتجه إلى وضع المبادئ الأساسية لمكونات أية حالة لغوية، اما البنوية السانكرونية تمثل كل ما يطلق عليه بالنحو العام، اذ لا تستطيع التوصل إلى العلاقات المتعددة والمختلفة في موضوع النحو الا عن طريق دراسة حالاته اللغوية. ينظر: فرديناند دي سوسير، علم اللغة العام، تر: يوسف عزيز، دار آفاق عربية، بغداد، د.ط، 1985، ص120.

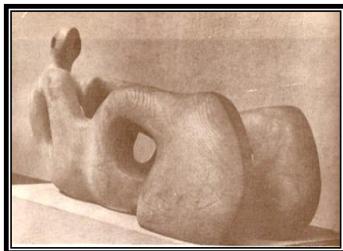
² تدرس البنوية الدياكرونية، العلاقات بين العناصر الموجودة في حالة لغوية، بل العلاقات بين عناصر متعاقبة يحل كل عنصر منها محل العنصر الآخر بمرور الزمن. ينظر: فرديناند دي سوسير، علم اللغة العام، تر: يوسف عزيز، دار آفاق عربية، بغداد، د.ط، 1985، ص163.

الخاصية العلائقية:

"يخضع النسق لمجموعة من العلاقات الداخلية والخارجية، اي أن النسق العام أو المركزي يتفرع إلى مجموعة من الأنماق أو الحقول الفرعية التي تخضع بدورها لعلاقات بنوية داخلية بين مختلف عناصر هذه الأنماق، وفي علاقة مع النسق المركزي أو العام. ويعني هذا أن ثمة تفاعلاً داخلياً ينبغي رصده وتسجيجه ووصفه وتفسيره" (Hamdawi, 2016, p. 26). اذ يتفاعل النسق مع عناصره ومكوناته الداخلية وفق قواعد ومبادئ ومعايير محددة، حسب ما يسعى بالسجل أو التقين.

المبحث الثاني : الانماق النحتية مابين الحداثة وما بعد الحداثة

امتلك الفنان حرية الابتكار والتعبير في العمل الفني على وفق رؤى جديدة من خلال استخدامه للخامات المتعددة من مواد مستهلكه وتوظيفها في عمل فيي محدد بفكتره. لذلك انطلق الفنان في "مسار استكشافي جديد قادر له ان يستمر طيلة حياته الفنية الا وهو التجميع، بما يعني بناء النحت من مواد متفرقة جاهزة الصنع" (Reid, 1983, p. 79). مما فتح الابواب امام (بيكاسو) لتنفيذ العديد من الاعمال الفنية من خلال استخدامه العديد من المخلفات الصناعية بهدف تحقيق اسلوب في جمالي جديدة والتي أصبحت احد الخصائص الفنية في اعماله، اما التعبيرية قدّمت العديد من الفنانين الرسامين والنحاتين الذين تميزت افكارهم بالابتعاد عن اظهار التفاصيل التشريحية للجسم البشري واتسمت اعمالهم بالتبسيط وصولاً الى غاية تعبيرية جمالية.



كما في اعمال (هنري مور) الذي سعى الى الربط ما بين الطبيعة وأعماله مستمدًا افكاره في تجاوزه للشكل الانساني، الذي وصفه (هبريت ريد) في اعمال (هنري مور) بأن "هناك حسًا متغلغلًا في مسيرة هذا الفنان بما هو خارق، بتلك القوة الطبيعية أو الحيوية المكونة للاشكال الطبيعية كافة (...) كتأكل الصخور بفعل الريح والامواج" (Reid, 1983, p. 127).. اتسمت اعماله الفنية باهتمامه بالكتلة والفضاء والتجاويف التي تتخلل الكتلة كما في الشكل رقم (1) كما تتميز بالقوام المستلق من مادة الخشب و ذات تجاويف داخل العمل الفني.

بناءً على ما تقدم يرى (الباحثان) ان الحداثة قد رفضت بتوجهاتها الاعمال الفنية المتقدمة الصنع من الناحية الفنية والجمالية مركزة على عفوية و الوعي الذاتي للفنان عند إنتاجه لأعماله الفنية أو الأدبية، كما أكدت الحداثة على وجهة نظر العمل الفني من الجانب الأخلاقي ورفضها التمييز بين الثقافات (العلية) و(المتدنية) أو الشعبية. اما الانطباعية فاكتدت على ذاتية الفنان من جانب لغته الابداعية، اخذ الشعر هنا طابع روائي وثائقى، والنشر أكثر شعرية. وجاء التأكيد هنا أيضًا على تشظي الظواهر أو الأشكال، وعشوانية المواد المختلفة (الكولاج).

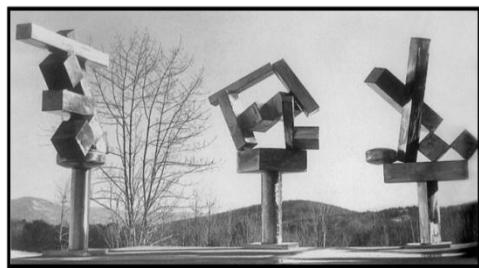
نحت ما بعد الحداثة:

تميز فترة الحداثة عن فترة ما بعد الحداثة في الجانب الفني، وذلك من خلال الغاء الفوارق ما بين الفنون المجاورة واسلوب فكرها المناقض لفكر الحداثة، اذ نجدها حاربت العقل ودعت الى خلق افكار جديدة تتناسب مع مفاهيمها، اما بعد الحداثة فاتسمت فترتها بالتوجه الى التحول للآلية والتكنولوجيا واستغناء الفنان عن الطرق التقليدية والعمل اليدوي وتدخل ما بين التقنيات الحديثة لغرض الوصول لمرحلة ذات تعبير صادق يظهر في العمل الفني للنحات. اذ اصبح للتكنولوجيا دوراً هاماً في انتاج الاعمال الفنية للفنان المعاصر كونها تساعد في اظهار افكاره الفنية بنتاجاته النحتية مستخدماً مواد غير تقليدية لم يكن يتوقع ان لها دوراً يوماً ما، ان تكون من ضمن خامات فن النحت التي افرزها التقدم التكنولوجي لهذه المرحلة. مع مراعاة الفنان المعاصر لتوارد القيم الجمالية في اعماله هذه اذ ان "كل خلق جمالي يتتجاوز وبالتالي التصور المفهومي لكونه لا يشير الى أي شيء محدد". (Zima, 1996, p. 13)

اذ ان تغير انساق العمل الفني في النحت والذي جسده نحاتوا ما بعد الحرب العالمية الثانية يشكل ناتج الضغط الذي تعرض له الانسان في القرن العشرين جراء تغير في الرؤية وطبيعة معالجتها بصيغة جديدة من التطور الصناعي وآليات جديدة ومواد اخرى توظف في العمل الفني لتولد افكار وطروحات حديثة.

وان أولى الحركات الفنية التي ظهرت في اربعينيات القرن العشرين بعد الحرب العالمية الثانية بمدينة نيويورك كانت (التعبيرية التجريدية)، التي اتسم دورها الرئيسي في تحويل النشاط الفني الثقافي من أوروبا الى نيويورك، وأصبحت "أمريكا مكاناً

للنشاطات الفنية، وذلك يعود الى كونها غير شديدة التمسك بالتراث والتقاليد الخاصة بالبلد، مهد هذا للقطع مع الماضي والانطلاق نحو آفاق جديدة من أجل بناء التراث الفني الجديد."(Imhaz, 1981, p. 201) لاعتقادها بأهمية الفرد وما يدور داخله من توجهات لشكلية، فالعمل الفني لا يرتبط بموقف معين وإنما يشكل انعكاساً لتلقائية النحات في تعبيره عن انفعالاته الذاتية. ان انتاج الاعمال الفنية يتم بانساق واساليب متعددة، اذ يكون التركيز على الاسلوب لغرض المعالجة باستخدام الأدوات والمواد والتقنيات المتعددة على وفق اسلوب الفنان (النحات)"فاصبح كل فنان يمتلك أسلوباً في التعبير خاصاً به، اللعب الحر وحرية الشكل وتوعه، أي بمعنى غياب المركز الثابت في العمل مما يتبع للنحات استخدام مختلف المواد الخامات والتقنيات المتعددة كـ(الكولاج)." (Blasim, 2015, pp. 19-20)



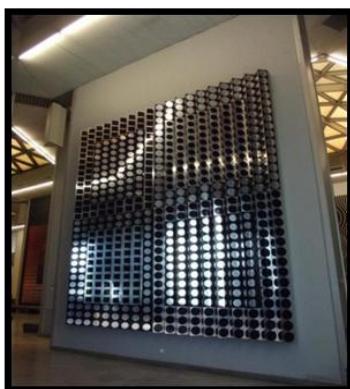
وقد تميز النحات (دافيد سميث) احد نحاتي التعبيرية التجريدية، بأسلوبه الخطي في النحت في بداية الخمسينيات، اظهر في نسقه العام لاعماله النحتية تجردها من الوزن والكتلة . وقد "تحول أسلوبه نحو اللاموضوعية بصورة اكبر، وأصبح ينتج العمل بحرية وسرعة فائقتين ، ساعده في ذلك التقنيات المتوافرة آنذاك" (Smith, 1995, p. 201), إذ استخدم الحديد في تكويناته النحتية كما في الشكل رقم (2) اذ يمكن تميز نسق اعماله النحتية التي تجسدت بسلسلة مكعبات ذات تركيبات عامودية مصنوعة من مادة (الستيل) مكونة وحدة شكليّة متنّة.



ما تقدم يرى (الباحثان) ان فناني ونحاتي البو بارت ان اعمالهم النحتية مرتبطة بنسق حياة الانسان وحركته السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية، كما في اعمال النحات الفرنسي (ارمان فرناندز) لما تتمتع اعماله بقدر عالي من الجمال جمالية ، كونه فن شعبي ومفهوم من قبل كافة فئات المجتمع العليا والدنيا.

اما مع نهاية الخمسينيات شهد العالم تطور في بظهور تيارات فنية ذات ابعاد واشكال جديدة. وذلك بظهور الفن البصري الذي هو امتداد للباوهاوس المدرسة الفنية في فترة الحادثة التي استخدم الالوان والاشكال التجريدية متضمنه صوراً وهمية تستغلل قدرة المتلقى على اكمال الصورة في العقل، اي ان فنان الفن البصري يعتمد في نتاج اعماله الفنية على انساق متعددة في اعماله النحتية "الخداع والاهام البصري للأشكال باستخدامه للالوان المتضادة مثل الابيض الاسود والاشكال الهندسية مثل المربع والمثلث، فهو عبارة عن اشكال هندسية ذات حافات حادة، بحيث تكون الاشكال الهندسية المستخدمة محددة تحديداً دقيقاً بحافات حادة". (Wade, 1988, p. 22)

اذ يعد الفنان (فكتور فازيلي) من ابرز فناني الفن البصري الذي تميز بأعماله الفنية (الرسم والنحت) التي تظهر بتقنية ذهنية عالية، اذ "جعل من المربع العنصر الأهم في الهندسة المعمارية والعنصر الاساس الذي أضاف اليه أشكالاً هندسية أخرى غنية في تنوعها ووظائفها، فهو عندما اختار الشكل المربع كوحدة تشكيلية إنما أراد أن يقابل بين هذا الشكل والصفائح أو العناصر الجدارية الجاهزة من الزجاج أو المعدن والمواد المركبة صناعياً، والإستفادة مما تقدمه التقنيات الحديثة للوصول إلى الوحدة الفنية والجمالية" (Mahmoud, 1981, pp. 243-244).اذ استمد فناني الفن البصري افكارهم من خلال الاشكال الهندسية وتحويلها الى واقع مادي تكنولوجي مستخدمين انساق متعددة من التقنيات لغرض ا يصل رؤيتهم الجمالية للمتلقي ليتم دوره في قراءتها. ان أعمال (الفن البصري) تجعل المتلقى شريكاً في اخراج الاعمال الفنية وذلك عن طريق تفاعله مع الضوء والألوان والاشكال الهندسية لخلق



فعل حركي ذهني، كما هو الحال في الفن الحركي فالفن البصري يعد المهد له.

اما فن الضوء الذي ظهر في أوائل القرن العشرين والذي يعد شكلًا آخر من أشكال النحت المعاصر، اذ كسر بنسقه حاجز الزمن وحاجز المكان المتمثل بفن الضوء، اعتمد الفنان على استخدام المصابيح الكهربائية وأنابيب (النيون) واسعة (الليزر) واستخدم اجهزة الضبط والتوزيع، فاللضوء دور مهم لتحقيق الحركة الإيمامية في التشكيل النحتي، ولاسيما فنون تشكيل ما بعد الحداثة، اذ تعددت الأنماط في تشكيل الخامات النحتية مع الضوء، بحسب رؤى الفنان وعمله. ومن "المستطاع عمل اشياء وأشكال تتحرك في اتجاهات ومحاور مختلفة دائرة أو حلزونية أو ترددية ويحدث اثناء دورانها تنظيمات شائعة من الأضواء والظلاء، وتعتمد على قدرة النحتات في صياغة أشكال متحركة من الخامات المصنعة المختلفة مثل (المعادن والزجاج والبلاستيك أو خامات اخرى) يمكن ربطها بالمؤثرات الضوئية الملونة"

.(Bahnasi, 1997, p. 149).

ان اعتماد النحتات على النظم الضوئية المتحركة الغرض منها اعطاء تأثير الحركة الواقعية من خلال قوة الضوء وشدة،



اذ دخلت فيه التقنية بشكل واسع، وفكرة العمل الضوئي المتحرك، بنيت على أساس أنه من الممكن أن يلعب الضوء دور الحركة في العمل الفني. إذ كسر نحتاتي في الضوء الحاجز في التجميع من خلال استخدام نسق جديدة، ومنهم النحتات دان فلافن اذ استخدام أنابيب الفلورسنت جاهزة ومواد صناعية، والشمعة المضيئة كنسق اسامي لعمله النحتي، وتكونيات متنوعة توحى بالحركة كما في الشكل(4)

إن تطور التكنولوجيا في المجتمع الغربي أحدث أثر في تطوير وتغيير مسيرة النحت بعد الحرب العالمية الثانية، وذلك في استخدامها المواد الصناعية غير مألوفة وتجمعيها الخامات متعددة وبأنماط مختلفة ومبتكرة، أدى إلى ظهور اتجاه أطلق عليه (النحت التجمعي) في خمسينيات القرن العشرين، كما استخدم النحتات التجمعي انساق متعددة في معالجته للتقنية والأسلوب المستخدم في تنفيذ اعماله النحتية كذلك المخلفات

الصناعية وتطويعها في اعماله بتحويلها من وظائفها الاولية الى وسائل وغيارات واتجاهات مكونا علاقات جديدة بإدخالها مع المواد الأخرى في المنحوتة للتعبير عن طبيعة المجتمع الغربي المعاصر، اذ عمل نحتاتو التجميع بأسلوب غلب عليه تأثيرات التكعيبة والسريالية والدادائية".(Al-Wadi, 2011, p. 380).



ومن أبرز نحتاتي النحت التجمعي (جون شامبرلين) الذي عرف باستخدامه مواد الخردة من الحديد وغيرها، اذ "استخدم بقايا السيارات المسحوقة بصورة عشوائية بإضافة الألوان إليها، وانتقل بعدها إلى استخدام خامات أخرى من الاسطح التالفة والتي ليس لها بريق كرقائق الالミニوم بعد اجراء بعض المعالجات عليها، واضافة البلاستيك الشفاف لإضفاء رقة على صلابة المعدن" (Al-Wadi, 2011, p. 381)، كما في الشكل رقم (5). ان استخدام النحتاتين أسلوب التجميع في نسق اعمالهم النحتية وصولاً إلى عنصر المفاجئة والخيال والابتکار في طرح الاعمال. يتبع

أن النحت التجمعي يعبر عن صياغات فنية جديدة، أثراها التحول البيئي لإعادة القيمة لمواد مبتذلة بتشكيلات فنية جمالية.

لذا يرى (الباحثان) أن التطور العلمي والتقديم الصناعي والتكنولوجي الذي حدث في القرن العشرين، قد اظهر العديد من الانماط المتعددة للنحت الحديث مع الخامات والتقنيات الحديثة، والتي وجد بها الفنان قيم جمالية متنوعة، نتيجة تعدد الفلسفات في القرن العشرين التي غيرت أسلوب النحت، وتعددت اتجاهاته وصياغاته نتيجة حرية الفكر في تناول الموضوعات والخامات والتقنيات، وتميزت هذه الإتجاهات بأن أصبحت أكثر تجريداً في التعامل مع اعمال النحت الحديث.

مؤشرات الاطار النظري:

- 1) النسق ناتج عن علاقات مابين العناصر و وسائل الربط المكونة للنسق التشكيلي، اذ ساهمت الانساق الحديثة في الفن والادب الى تقويض الواقع وحيثياته.
- 2) عدد الثقافات وتجانسها في الاعمال الادبية والفنية ورفضها لما كان مفروض عليها، يمثل احد سمات ما بعد الحداثة.
- 3) ان النسق عند رواد نظرية الانساق المتعددة منفتح على باقي الانساق الاخرى، ضمن حقل ثقافي مشترك منفتح على محیطه العام للانساق.
- 4) خصوص النسق لمجموعة من العلاقات الداخلية والخارجية، اي يتفرع النسق العام الى عدد من الانساق الخاضعة لسياسة النسق العام.
- 5) سار فكر ما بعد الحداثة وفق انساق متعددة من التغيرات والتحولات الاقتصادية والسياسية والفكرية التي حدثت ما بعد الحرب العالمية الثانية في فنون التشكيل اذ استطاع الفنان ان يجد ذاته في فنون الحداثة وما بعدها.
- 6) اظهرت الخامدة دور فعال في الاعمال الفنية اذ تنتقل الفنان ما بين البرونز والبلاستيك والمعادن والأخشاب والبلاستك والزجاج والأسلاك والببورك وغيرها، وذلك بحسب تصميم العمل الفني، وقد تعددت انساق الاعمال الفنية نتيجة ظهور خامات متنوعة والتي يعود سبب ظهور هذه الخامات الى ظاهرة كثرة المخلفات المتعددة في المجتمعات. التي في الغالب تميزت بها اعمال فنون ما بعد الحداثة.
- 7) ان تطور العلم ساعد النحات في اطلاعه على العالم من حوله واستخدامه المنتجات الحديثة والمتطرفة، نتيجة تعدد الانساق الإبداعية للنحت مستغلاً اسلوب التشكيل الجديد، والتركيز على عنصر الحركة وضخامة حجم العمل النحتي تاركا اسلوب الكتلة الصامتة.

الفصل الثالث / منهجية البحث واجراءاته

بما أن البحث الحالي يهدف الى :

• الكشف عن الانساق المتعددة وتمثلاتها في النتاجات النحتية لطلبة معهد فنون جميلة.
لذلك اعتمد (الباحثان) المنهج الوصفي بالاسلوب التحليلي كونه اكثر المناهج العلمية ملاءمة لتحقيق اهداف البحث الحالي، اذ شمل هذا الفصل خطوات واجراءات عدة اتخذها الباحثان بغية حصر المجتمع الأصلي للبحث ، واختيار عينة الدراسة وتحليلها ، وعلى وفق التسلسل الآتي:

مجتمع البحث: يتكون مجتمع البحث الحالي من نتاجات طلبة الصف الخامس - قسم النحت/ الدراسة الصباحية (بنين) / معهد فنون جميلة/ وزارة التربية – كرخ اولى للسنة الدراسية (2019-2020م) البالغ عددها (11) نتاج نحتي .

عينة البحث: بما أن البحث الحالي اعتمد المنهج الوصفي التحليلي لذلك توجب اختيار عينة قصدية^{*} تكون ممثلة لمجتمع البحث، وتتفق مع موضوع البحث، والاجابة على هدف البحث، وبعد فرز المجموعة وتحديد عينة البحث الاساسية التي تكونت من (3) نتاجات فنية. والتي تم اختيارها وفقاً للخطوات الآتية:

1. ان تحمل العينة النحتية انساقاً متعددة .
2. ان تمثل العينة الى فكر فنون ما بعد الحداثة.
3. حرصاً لعدم تكرار تحليل بعض الاعمال المتشابهة في صفاتها فقد تم استثنائها من العينة.

ثبات اداة البحث:

بما ان اداة البحث التي تناول رضا مجموعة الخبراء المكلفين بفحصها تعد صادقة لقياس الهدف الذي وضع لاجل قياسها، لكن التعرف على معامل الثبات يعد ضرورياً للتأكد من صلاحيتها، لهذا أجرى الباحثان تطبيقاً لهذه الإستماراة على نماذج العينات بمساعدة اثنين من المحللين للتعرف على معامل الثبات، اذ تم تطبيق معادلة اختبار (بيرسون) لايجاد معامل الثبات كما موضح في الجدول (1).

* ان سبب اختيار نماذج العينة بصورة قصدية يعود الى تعدد انساق الاعمال الفنية في نتاجات الطلبة وهو ما يسعى الباحثان للتعرف اليه .

جدول (1) لاستخراج معامل الاتفاق بين الملاحظين

المعدل	الملاحظ (1) (2)	الباحثان مع		العمل الفني
		م (2)	م (1)	
0,90	0,90	0,90	0,89	العائلة

من خلال نتائج الجداول (1) يظهر ان نسبة الثبات لاستمارة تحليل الاعمال النحتية تساوي (0,90) ان هذا المؤشر يعد جيداً لمعامل الثبات اذ تشكل هذه النسبة مؤشراً كافياً لضمان الثقة بثبات التحليل.

الوسائل الاحصائية:

ولا -معادلة كوبر-Cooper.

لحساب نسبة الاتفاق بين الخبراء على مدى صلاحية فقرات استمارة تحليل المحتوى والثبات.
(Al-Zobaie, 1981, p. 77)

عدد الخبراء الذين اتفقوا على الفقرة

$$\frac{100 \times \text{العدد الكلي للخبراء}}{\text{نسبة الاتفاق}} =$$

2- اختبار T-test لعينة واحدة بدلالة معامل ارتباط بيرسون. (Abu Allam, 2005, p. 154)

$$t = \frac{r}{\sqrt{\frac{1-r^2}{n-2}}}$$

إذ إن: r : معامل الارتباط n : مجموع العينة



العينة رقم (1):

اسم الطالب: محمد مجید

تاريخ الإنجاز: 2019-2020م

اسم العمل : تكوين

القياس: 30x 60 سم

الخامة المستخدمة: بورك

اظهر الطالب في عمله النحتي نسقاً من العلاقات ما بين وحدات أجزاء العمل ، والتي تحقق قراءة خاصة تميّز شكلاً عن آخر، وتدخل منسجم لعدد من العلاقات تبدأ بالحركة التي كونتها الانساق المرتبطة بالشكل وانحنائه ، والذي يمكن تحديده من خلال نسق علاقة الشكل بالفضاء الخارجي الذي يتدخل مع بنائية الشكل ، الحركة هنا منها ما هو خارجي محدد بإطار الشكل وما حوله ومنها ما هو داخلي تحدده الخطوط ولو حدّدنا نسق الحركة الخارجية التي تمثل تمرازاً بالانحناءات الشكلية في جوانب العمل النحتي وفي أحد جوانبه والتي تناسب مع الحلقات المفرغة، واللسان تشكلاً تبادلاً متوازناً متجانساً مع حركة العين، والذي يمنحك العمل النحتي نسقاً بإتجاهين متداخلين معاً ، اذ يعطي أحساساً بأن الشكل متحرك غير ثابت وكأنه حركة لطائر ، او احياء بحركة غير محسوسة والتي تتحقق نسق الوحدة في الإتجاه والبناء للشكل العام للعمل النحتي . امتاز العمل النحتي بنسق اللشكل

اي غياب عنصر النظام الذي اوضحه الطالب في عمله الفني واكد على تعدد القراءات من خلال تعبيره الذاتي باسلوب مجازي دون وجود غاية محددة اذ رفض الواقع بقيمه واكد على نسق التغريب للعمل وجعل المتألق يضاعف تفكيره لتأويل ونقد العمل لغرض الوصول الى فهم فكرته، اذ عززت الخامة (البورك) نسق العمل باعطائه حرية التركيب والتنفيذ لما لها من مرنة تساعده على سهولة التنفيذ. اما بالنسبة الى موضوع العمل فأن موضوعه فكري مما يجعل المتألق في شد الى فهم ومعرفة فكرة العمل المعروض امامه.



العينة رقم (3):

اسم الطالب : حسين حمودي

سنة العمل : 2019-2020م

اسم العمل: المشنقة

قياس العمل: 60 x 40 سم

الخامة المستخدمة: (حبل, خشب, برونز)

يتالف العمل النحتي الذي نفذه الطالب من وحدة شكلية ذات نسق حديسي لما تمثله قراءات العمل بنسق مجازي ذا تعبير ذاتي فرضته فكرة الطالب على المتألق باعتمدة مرتيبة من الاعلى بقطعة عرضية على شكل مستطيل يتوسطها حبل يظهر على بشكل عقدة تنزل الى الاسفل على شكل حلقة توضح شكل المشنقة اسفلها شخص يجلس بخضوع على المنصة وكأنه في وضع الانتظار والندم قد يكون في وضع البكاء ، عند النظر الى نسق العمل لغرض تحليله نلاحظ تعدد المراكز ما بين التنوع بين وحدات العمل باكمله ، لما له نسق الاقليمي الراهن للواقع باسلوب نسقي يميل الى التغريب ، حاول الطالب التوصل من خلال نسق اسلوبه في النحت المرتكز في خاماته الجديدة كالحديد والجبار والاسلاك التي ورد ذكرها في التحليل. حاول الطالب العودة الى نسق البناء التقليدي للشكل الادمي من خلال الاليات الجديدة في بناءه الجديد المتميز فسعى الى صياغة واقعية اكثر محقق نسقاً شكلياً جديداً باسلوب فني مميز من خلال استخدامه لخامات متعددة في عمله النحتي. اضافة الى ضبط نسب وتشريح الشخص الجالس في انتظار دوره للصعود الى المنصة في معظم مناطق الجسم من الرأس وعموم الجسم كالصدر والاطراف السفلية وكذلك نسق تشريح عضلات الجسم ، لما تظهر نسق بشاعة الموقف الذي هو احد انساق القبح وهو ليس قبح العمل ولكن قبح اللحظة التي استطاع الطالب ايصالها الى المتألق لتوضيح فكرة العمل ، من انتظار دوره للصعود الى منصة الشنق كل ذلك الذي حققه الطالب استطاع ان يوصل النسق العام للعمل من انه يحمل انساقاً متعددة تجمع ما بين الانساق الداخلية للعمل اي فكرة ومضمون ونسقاً خارجياً اوضحته خامة العمل واسلوب بناءه والذي ظهر باسلوب تجميعي من خامات متعددة.

الفصل الرابع / عرض النتائج

نتائج البحث الحالي :-

- توصل الباحثان خلال بحثها إلى عدد من النتائج وبما تتناسب مع هدف البحث الحالي (الكشف عن الانساق المتعددة وتمثيلاتها في التماثيل النحتية لطلبة معهد الفنون الجميلة).
- (1) كشفت نظرية الانساق المتعددة عن إشكاليات النحت المعاصر، إذ اتخد التحول في التشكيل النحتي طابعاً عمرانياً أو علمياً أو صناعياً يعكس صورة الحياة المعاصرة، التي جسدها النحات المعاصر في أعماله الفنية ، معبراً بها عن افكاره وطموحاته للبحث عن الدائم عن الحرية.
 - (2) أكدت النظرية على تعدد الانساق في النحت المعاصر وفنون ما بعد الحداثة من خلال نسق الخامة وأسلوب وتقنية الفنان لتنفيذ اعماله بانساق متعدد قد تكون متداخلة او متفاوتة او مترادفة فيما بينها بطريقة ديناميكية.
 - (3) أظهرت نظرية الانساق المتعددة ان مختلف العلاقات الموجودة بين الانساق ان كانت انساقا ادبية او نصية او لسانية ترتبط مع المجتمع الذي تنتهي اليه بعلاقات وبني نسقية ظهرت في فنون ما بعد الحداثة (النحت المعاصر) تحديداً.
 - (4) ظهر في اعمال الطلبة توجه واضح نحو اسلوب فن النحت المعاصر في العينات (1,2,3) حيث ان كل عينة ظهرت باكثر من نسق جسست به صورة حية لمشهد من مشاهد الحياة .
 - (5) ظهر في العينة (1,2) انساقا متعددة من حيث تعدد القراءات بنسق مجازي متجاوزاً به نسق النسب والتشريح التقليدية المألوفة في الاعمال النحتية . حيث تنوع وتعدد نسق المركز في الكتلة النحتية، اما بالنسبة الى نسق خامة عمل العينتين فقد نفذت بمادة (البورك) لسهولة التنفيذ ومطابعتها لفكرة العمل المراد تنفيذه .
 - (6) تميزت العينة رقم (3) بتعدد الخامات التي استخدمها الطالب في عمله النحتي، اما نسق الموضوع العام للعمل فهو نسق سياسي راض ل الواقع باسلوب التغريب لما يحمله من فكر ما بعد الحداثة لفن النحت المعاصر.
 - (7) تميزت العينات بتدخل عدد من الانساق في العمل الواحد مما تتيح فرصة للمتلقي للتأويل وادرار فكرة العمل النحتي بحسب ثقافته العلمية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية .

الاستنتاجات:

1. اهتمام نظرية الانساق المتعددة بفنون ما بعد الحداثة لتقريب وجهات النظر من ناحية الفكر والتوجه وقد اولت اهتماما بالنحت المعاصر لما له من انساق فكرية متعددة جاءت كرد على فن الحداثة.
2. قدرة الفنان على تكييف نسق الخامة بأية صورة، من خلال استخدامه انساقا متعددة من التقنيات الصناعية التي أحدثت تحولاً هائلاً في عالم التشكيل النحتي المعاصر.
3. إن تعدد انساق الخامات المختلفة من (خشب، وبرونز، وحجر، وبورك,...) قد فتحت للنحات آفاقاً لم تكن متوقعة أو مألوفة في النحت المعاصر نفذها باسلوبه للخروج عن المألوف.
4. ميل الطلبة إلى تيار ما بعد الحداثة وانساقها الفنية، ذلك يؤكد بلورة الرؤى الفكرية للطالب والتي اتضحت معالمها في نتاجاتهم المرتبطة بمدى المعرفة .

التوصيات:

- (1) من خلال الدراسة لنظرية الانساق المتعددة، تبين بأنه موضوع واسع جداً وفيه الكثير من المعلومات القيمة والمفيدة والتي لا يعرف عنها غير القليل جداً لذلك هي تحتاج إلى البحث والدراسة.
- (2) ان التجارب الفنية للنحت المعاصرة والتي ظهرت في تيارات ما بعد الحداثة تمثل خلاصة الجهود المبذولة لستين طويلا، وهي صورة للعالم المعاصر. لذا يوصي الباحثان بضرورة الاتجاه نحو بحوث تتناول موضوعات جديدة ومعاصرة.

المقترحات:

اجراء دراسة مماثلة لأحد انواع الانساق وتماثله في فرع من فروع الفن يظهر في نتاجات الطلبة.

Conclusions:

1. The interest of multi-system theory in postmodern art stems from the convergence of perspectives in terms of thought and orientation. It also focused on contemporary sculpture due to its multiple intellectual systems, which emerged as a response to modernist art.
2. The artist's ability to adapt the system of materials in any way possible, through his use of multiple systems of industrial techniques that have brought about a tremendous transformation in the world of contemporary sculptural formation.
3. The multiplicity of different systems of materials (wood, bronze, stone, Burr, etc.) has opened up horizons for the sculptor that were unexpected or unfamiliar in contemporary sculpture, which he implemented in his own style, breaking away from the norm.
4. The students' inclination toward the postmodern movement and its artistic systems confirms the crystallization of the student's intellectual visions, the features of which are evident in their productions linked to the scope of knowledge.

References:

1. Amhaz, Mahmoud, *Contemporary Fine Art*, Dar Al-Muthalath for Printing and Publishing, Beirut, 1981.
2. Al-Wadi Ali Shinawa, and Amer Abdel-Rida Al-Husseini. *Environmental Expression in Postmodern Art*, 1st edition, Safaa Publishing and Distribution House, Amman, 2011.
3. Bernard Millers, *Plastic Arts and How We Taste Them*, edited by: Saad Al-Mansouri and Saad Al-Qadi, reviewed by Saeed Al-Khattab, Egyptian Nahda Library, Cairo, 1966.
4. Al-Bakdash, Fawaz. *Techniques of Sculpture Art*, Damascus: Damascus University, 2008.
5. Balasim Muhammad, and Salam Jabbar. *Contemporary art, its methods and trends*, 1st edition, Al-Fath Office, Dar Al-Kutub and Documents, Baghdad, 2015.
6. Bahnasi, Afif. *From Modernism to Postmodernism in Art*, Arab Book House, Beirut, 1997.
7. Hamdawi, Jamil: *Towards a new literary and critical theory (the theory of multiple styles)*, 1st edition, 2016.
8. Reed, Herbert, *Modern Sculpture*, translated by: Fakhri Khalil, Dar Al-Ma'moun for Printing and Publishing, Baghdad, 1994.
9. Zakaria Ibrahim, *The Human Artist*, Gharib Printing House, D.T.
10. Al-Zubaie. Abdul Jalil Ibrahim and Muhammad Ahmed Al-Ghannam, *Research Methods in Education*, Part 1, Baghdad University Press, 1981.
11. Zima, Pierre. F, *Deconstruction*, the Arabization of Osama Al-Hajj, University Foundation for Studies, Publishing and Diversification, Beirut, 1st edition, 1996.
12. Smith, Edward Lucy, *Artistic Movements after World War II*, translated by Fakhri Khalil, reviewed by Jabra Ibrahim Jabra, House of Cultural Affairs, Baghdad, 1995.
13. Abu Allam, Raja Mahmoud, *Learning Evaluation*, Amman: Dar Al-Masirah for Publishing, Distribution and Printing, 2005.
14. Ghani, Hanaa Khalif: *Do we really live in the post-modern era*, Turjuman Series, 1st edition, Baghdad, 2012.
15. Philosophical Encyclopedia, Moscow, 1983.
16. Wade, Nicholas. *Optical illusions, their art and science*. T: May Muzaffar, Dar Al-Ma'mun, Baghdad, 1988.
17. T.Kuhn: *The structure of scientific revolutions*, published by Laure Meyer, Flammarion, Paris, 1970.
18. Tynianov (Youry) & Jakobson (Roman), "Les problèmes des études littéraires et linguistiques", p: 139.
19. Bourdieu (Pierre), *Les Règles de l'art. Genèse and structure du champ littéraire*, Paris, Seuil, 1992.
20. Rainier Grutman: (*Polysystème*), *Socius: resources on the littéraire and the social*, <http://ressources-socius.info/index.php/lexique/21-lexique/48-polysysteme>.sur the littéraire and the social
21. Tynianov (Youry) & Jakobson (Roman), "Les problèmes des études littéraires et linguistiques" [1928], in Theorie de la littérature. Texts of formal texts russes, trad. Tzvetan Todorov, Paris,. Seuil, 1965, pp. 138-140, p: 123,